

**Р. Л. Стивенсон**

## **Вересковый мёд**

Из вереска напиток  
Забыт давным-давно.  
А был он слаще меда,  
Пьянее, чем вино.  
В котлах его варили  
И пили всей семьей  
Малютки-медовары  
В пещерах под землей.

Пришел король шотландский,  
Безжалостный к врагам,  
Погнал он бедных пиктов  
К скалистым берегам.  
На вересковом поле  
На поле боевом  
Лежал живой на мертвом  
И мертвый - на живом.

Лето в стране настало,  
Вереск опять цветет,  
Но некому готовить  
Вересковый мед.  
В своих могилках тесных,  
В горах родной земли  
Малютки-медовары  
Приют себе нашли.

Король по склону едет  
Над морем на коне,  
А рядом реют чайки  
С дорогой наравне.  
Король глядит угрюмо:

"Опять в краю моем  
Цветет медвяный вереск,  
А меда мы не пьем!"

Но вот его вассалы  
Приметили двоих  
Последних медоваров,  
Оставшихся в живых.  
Вышли они из-под камня,  
Щурясь на белый свет, -  
Старый горбатый карлик  
И мальчик пятнадцати лет.

К берегу моря крутому  
Их привели на допрос,  
Но ни один из пленных  
Слова не произнес.  
Сидел король шотландский,  
Не шевелясь, в седле.  
А маленькие люди  
Стояли на земле.

Гневно король промолвил:  
- Пытка обоих ждет,  
Если не скажете, черти,  
Как вы готовили мед!  
Сын и отец молчали,  
Стоя у края скалы.  
Вереск звенел над ними,  
В море - катились валы.

И вдруг голосок раздался:  
- Слушай, шотландский король,  
Поговорить с тобою  
С глазу на глаз позволь!  
Старость боится смерти.  
Жизнь я изменой куплю,

Выдам заветную тайну! -  
Карлик сказал королю.

Голос его воробьиный  
Резко и четко звучал:  
- Тайну давно бы я выдал,  
Если бы сын не мешал!  
Мальчику жизни не жалко,  
Гибель ему нипочем.  
Мне продавать свою совесть  
Совестно будет при нем.  
Пускай его крепко свяжут  
И бросят в пучину вод,  
А я научу шотландцев  
Готовить старинный мед!

Сильный шотландский воин  
Мальчика крепко связал  
И бросил в открытое море  
С прибрежных отвесных скал.  
Волны над ним сомкнулись.  
Замер последний крик...  
И эхом ему ответил  
С обрыва отец-старик.

-Правду сказал я, шотландцы,  
От сына я ждал беды.  
Не верил я в стойкость юных,  
Не бреющих бороды.  
А мне костер не страшен.  
Пускай со мной умрет  
Моя святая тайна -  
Мой вересковый мед!